

Produktdatenblatt nach EU-Verordnung 2015/1186

Fiche produit d'après règlement UE 2015/1186

Scheda prodotto ai sensi del regolamento (UE) 2015/1186

Product data sheet in accordance with EU regulation 2015/1186

Productblad volgens de EU-verordening 2015/1186

Datový list výrobku podle EU nařízení 2015/1186

Karta produktu zgodnie z rozporządzeniem UE 2015/1186

Údaje o produkte podľa nariadenia EÚ 2015/1186



Name oder Warenzeichen des Lieferanten ¹	Hase Kaminofenbau GmbH
Modellkennung ²	Lisboa C.15
Energieeffizienzklasse ³	A
Direkte Wärmeleistung ⁴	5,2 kW
Indirekte Wärmeleistung ⁵	0,0 kW
Energieeffizienzindex ⁶	106,0
Brennstoff-Energieeffizienz ⁷	80,0 %
Bei Zusammenbau, Installation und Wartung sind die Hinweise in den Dokumenten zu beachten ⁸	Montageanleitung ⁹ : Lisboa Bedienungsanleitung ¹⁰ : Lisboa Technisches Datenblatt ¹¹ : Lisboa

	Français	Italiano	English	Nederlands	Český jazyk	Język polski	Slovenský jazyk
1	Nom ou marque de fabrication du fournisseur	Nome o marchio del fornitore	Supplier's name or trade mark	De naam van de leverancier of het handelsmerk	Název nebo ochranná známka dodavatele	Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Meno dodávateľa alebo obchodná značka
2	Identifiant du modèle	Identificativo del modello	Model identifier	Typeaanduiding	Identifikační značka modelu	Identyfikator modelu	Identifikátor modelu
3	Classe d'efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	Energy efficiency class	Energie-efficiëntieklasse	Energetická třída	Klasa efektywności energetycznej	Trieda energetickej účinnosti
4	Puissance thermique directe	Potenza termica diretta	Direct thermal input	Directe warmteafgifte	Přímý topný výkon	Bezpośrednia moc cieplna	Priamy tepelný výkon
5	Puissance thermique indirecte	Potenza termica indiretta	Indirect thermal input	Indirecte warmteafgifte	Nepřímý topný výkon	Pośrednia moc cieplna	Nepriamy tepelný výkon
6	Indice d'efficacité énergétique	Indice di efficienza energetica	Energy efficiency index	Energie-efficiëntie-index	Index energetické účinnosti	Wskaźnik efektywności energetycznej	Index energetickej účinnosti
7	Indice d'efficacité énergétique du combustible	Efficienza energetica del combustibile	Fuel energy efficiency	Brandstof-energie-efficiëntie	Energetická účinnost paliva	Efektywność energetyczna w zużyciu paliwa	Palivová energetická účinnosť
8	Lors du montage, de l'installation et de l'entretien, veuillez respecter les indications contenues dans les documents	Durante l'assemblaggio, l'installazione e la manutenzione è necessario attenersi alle indicazioni riportate nella documentazione	For assembly, installation and maintenance, follow the guidelines in the documents	Houdt u zich bij de montage, de installatie en het onderhoud aan de aanwijzingen in de documenten	Při montáži, instalaci a údržbě se musí dbát na pokyny v dokumentech	Przy montażu, instalacji i konserwacji należy przestrzegać wskazań w dokumentach	Pri montáži, inštalácii a údržbe sa riaďte pokynmi uvedenými v dokumentoch
9	Notice de montage et d'entretien	Istruzioni di montaggio e manutenzione	Maintenance and Installation Instructions	Onderhouds- en montagehandleiding	Návod na montáž a údržbu krbových kamen	Instrukcja montażu i konserwacji	Návod na montáž a údržbu krbovej pecky
10	Manuel d'utilisation	Istruzioni per l'uso	Operating instructions	Bedieningshandleiding	Návod na používání	Instrukcja obsługi	Návod na používanie
11	Fiche technique	Scheda tecnica	Technical data sheet	Technische gegevens	Technický datový list	Karta danych technicznych	Technické údaje